

الجمهورية الجزائرية



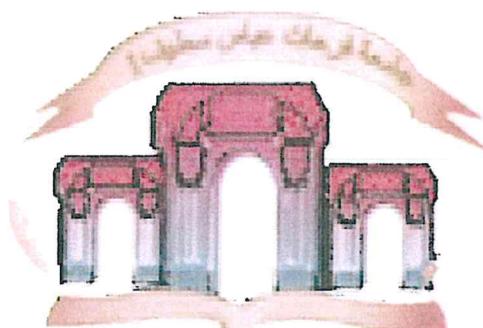
الجمهورية التونسية



إتفاقية إطارية للتعاون

بين جامعة المنيطر

و جامعة فرhat عباس سطيف 1



Université Ferhat Abbas Sétif 1





إتفاقية إطارية للتعاون بين جامعة المنسير و جامعة فرhat عباس سطيف 1

إن ،

جامعة المنسير (الجمهورية التونسية) الكائن مقرها شارع الطاهر الحداد ص ب 56 5000 المنسير ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ الهدادي بلحاج صالح،

و جامعة فرhat عباس سطيف 1 (الجمهورية الجزائرية) الكائن مقرها مجمع الباز سطيف 19000 ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ عبد المجيد جنان ،
تبعا للإتفاق الإطاري المتعلق بالتعاون العلمي والتكنولوجي بين الجمهورية التونسية والجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية الموقع بتونس بتاريخ 4 ديسمبر 2008، وإيمانا منها بضرورة تدعيم أواصر الأخوة ورغبتها المشتركة في تأسيس مناخ من التفاهم والتعاون الجامعي وكذلك التبادل الأكاديمي بينهما قد قررا إقامة علاقات تهدف إلى التعاون في مختلف مجالات التعاون الجامعي واتفقا على ما يلي:

الفصل الأول

يمثل هذا الإتفاق إتفاقية تشجيع على مزيد تطوير علاقات التعاون الجامعي بين الطرفين وتنويعها وفتح آفاق رحبة للتعاون بينهما

الفصل الثاني

يعمل الطرفان بصفة دورية ووفقا للمستجدات الجامعية على:

- تقييم نتائج التعاون بينهما ،
- تحديد أولويات جديدة لتعاونهما ،

الفصل الثالث

يحدد الطرفان مجالات التعاون بينهما من خلال الأنشطة التالية:

- حركة الأساتذة والطلبة والباحثين والإداريين ،
- الإشراف المشترك على الرسائل الجامعية وإرساء شهادات مشتركة ،
- تكثيف إقامة النظاهرات العلمية وتشجيع التعاون في مجالات المنشورات العلمية والبيداغوجية ،
- تبادل الخبرات والتجارب حول نظام التكوين الجامعي (إجازة، ماجستير، دكتوراه بتونس، لسانس، ماجستير، دكتوراه بالجزائر) ،
- تبادل التجارب والخبرات في مجالات التسيير والتقييم وإرساء نظام الجودة في التعليم العالي ،
- تطوير الجانب الإعلامي والاتصالي من خلال استعمال التكنولوجيات الحديثة للإعلام والاتصال تنظيم المحاضرات و الندوات عن بعد ،
- المشاركة في برامج التعاون المتعدد الأطراف خاصة في المشاريع الدولية .

الفصل الرابع

- يعمل الطرفان على تطوير الشراكة بين المؤسسة الجامعية والأوساط المهنية ودعم الصلة بينهما وبين محطيها من خلال توسيع نطاق البحث المحدثة إلى المؤسسة الاقتصادية ،

الفصل الخامس

- يعمل الطرفان على تنفيذ مشاريع مشتركة في مجال البحث العلمي و التكنولوجيا يتم في نطاقها تبادل الباحثين والخبراء وذلك في الميدانين الوعادة وذات الأولوية ،



ويعمل الطرفان على حث فرق البحث على المشاركة سوياً في عروض البحث المعلن عنها في إطار التعاون المتعدد الأطراف ،



إتفاقية إطارية للتعاون

بين جامعة المنستير و جامعة فرات عباس سطيف 1



الفصل السابع

يتم تبادل الأساتذة والباحثين والطلبة والإداريين في إطار هذا الاتفاق وذلك ضمن إتفاقيات خصوصية تبرم في الغرض تعرض على سلطة الإشراف لإبداء الرأي قبل التوقيع.

الفصل الثامن

إن النتائج المترتبة على مشاريع البحث العلمي والمعلومات المتعلقة بها والمنفذة في إطار هذا الاتفاق يتم الإعلان عنها ونشرها واستغلالها وفقا لاتفاق مشترك وطبقا للقوانين الدولية ذات العلاقة بحقوق الملكية المعمول بها في كل البلدين،

الفصل التاسع

يتم العمل بهذا الاتفاق لمدة ثلاثة سنوات تجده ملائمة، و يمكن لكل طرف في أي وقت إنهاء العمل بهذا الاتفاق على أن يتم إشعار الطرف الآخر كتابيا بذلك عن طريق القنوات الرسمية، وذلك قبل ستة أشهر. ولا يؤثر إنهاء العمل بهذا الاتفاق علىمواصلة الأنشطة التي تم الشروع في إنجازها في إطاره،

الفصل العاشر

كل اختلاف في تفسير أو تطبيق هذه الإتفاقية يتم حسمه بين الطرفين وديا أو عبر الطرق الدبلوماسية،

الفصل الحادي عشر

يشرف على متابعة سير الاتفاقية كل من :

- الاستاذ محمد الخلفاوي عن جامعة المنستير
- الاستاذ ياسين بن قربة عن جامعة فرات عباس سطيف 1

الفصل الثاني عشر

يتم فض النزاعات المرتبطة بتنفيذ أو تأويل هذه الإتفاقية وديا أو عبر الطرق الدبلوماسية وفي حال تعذر الإتفاق يتم حل النزاع باللجوء إلى تكوين لجنة من الطرفين للبت في الأمر و يلتزم الطرفان بمقتضى هذه الإتفاقية بتنفيذ مقتراحتها،

الفصل الثالث عشر

هذه الإتفاقية سارية المفعول بدأية من تاريخ إمضائها من قبل الطرفين،

سطيف في: 20 DEC 2018

المنستير في: 28/11/2018

رئيس جامعة فرات عباس سطيف 1

رئيس جامعة المنستير

الأستاذ عبد المجيد جنان

الأستاذ الهادي بلحاج صالح

